

# 재해 상황에 대비하여(한국어)

재해로부터 스스로를 지킬 수 있도록 평소에 충분한 이해와 준비가 필요합니다.

## ● 생활지역의 재해 위험도를 파악합니다 地域の災害リスクを知ろう

위험예측지도(해저드맵)는 수해 등의 자연 재해에 의한 피해를 예측하여, 피해 범위를 지도로 나타낸 것입니다. 재해 발생이 예상되는 범위나 피해 정도뿐만 아니라 피난 장소 등의 정보가 지도에 표시되어 있습니다.

## ● 재난정보 수집 방법을 확인합니다 情報収集の方法を確認しよう

기상청에서는 기상경보·주의보나 기상정보, 지진정보 등의 재해정보를 발표하고 있습니다.

국토교통성에서는 주요 하천의 수위 정보를 실시간으로 홈페이지에 공개하고 있습니다.

관광청이 감수한 무료 어플리케이션(Safety tips)을 통해 일본 국내 긴급지진정보, 쓰나미 속보, 화산 분화정보, 특별경보, 열사병 정보, 국민보호정보, 피난정보 등을 확인하실 수 있습니다.

기상청 홈페이지  
(다언어)



하천 방재 정보  
홈페이지(영어)



Safety tips  
안드로이드 용  
아이폰 용



## ● 피난 방법을 숙지합니다 避難の方法を知っておこう

재해 발생 또는 재해 발생의 위험이 있는 경우, 재해대책기본법에 따라 지방자치단체에서 피난정보를 발표합니다.

### ◆ 피난정보[3단계 노약자의 피난]

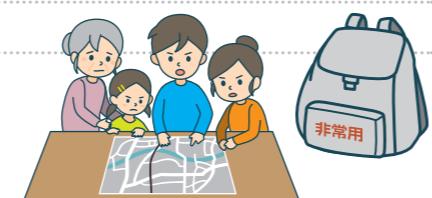
위험한 장소로부터 노약자(고령자, 장애인, 임산부, 영유아 등)는 피난하십시오.

### ◆ 피난정보[4단계 피난지시]

위험한 장소로부터 모두 피난하십시오.

## ● 피난장소/피난경로를 파악해 둡니다 避難場所・避難経路を知っておこう

가까운 피난장소가 어디에 있는지 미리 위험예측지도(해저드맵)를 통해 파악해 두시기 바랍니다.



## ● 평소에 준비합니다 日頃から備えよう

평소에 피난 시 필요한 물품을 준비해두시기 바랍니다.

큰 재해가 발생 시, 가정의 전기, 가스, 수도의 공급이 중단되는 경우가 있습니다.

# P 災害に備えて(ポルトガル語) Preparação para desastres (PORTUGUÊS)

Para se proteger de desastres, é importante ter compreensão e preparação diárias.

## ● Vamos saber o risco de desastre na área 地域の災害リスクを知ろう

Os mapas de perigo preveem os danos causados por desastres naturais, como inundações, e mostram a extensão dos danos em um mapa. Informações como o alcance onde se espera que ocorra um desastre, o grau de dano e o local de evacuação são mostradas no mapa.

## ● Vamos verificar como coletar informações 情報収集の方法を確認しよう

A Agência Meteorológica do Japão publica informações de prevenção de desastres, como alerta meteorológico / alerta preventivo, informações meteorológicas e informações sobre terremotos.

O Ministério de Terras, Infraestrutura, Transporte e Turismo publica informações sobre o nível da água nos principais rios em tempo real em seu site.

Existem transmissões com aplicativo gratuito (Safety tips) de notícias de terremoto, notícias de tsunami, notícias de erupções, avisos especiais, informações sobre insolações, informações de proteção nacional e boletins de informações de evacuação desenvolvidos sob a supervisão da Agência de Turismo do Japão.

Agência Meteorológica do Japão HP (multilingue)



Informações sobre prevenção de desastres fluviais HP (INGLÊS)



Safety tips  
Para Android  
Para iPhone

## ● Vamos saber como evacuar 避難の方法を知っておこう

Quando um desastre ocorre ou é provável que ocorra, as informações de evacuação serão emitidas pelo município com base na Lei Básica de Contramedidas de Desastres.

### ◆ Informações de evacuação "Nível de alerta 3 Evacuação para idosos, etc."

Idosos (idosos, pessoas com deficiência, mulheres grávidas, bebês, etc.) evacuarão de locais perigosos.

### ◆ Informações de evacuação " Nível de alerta 4 Ordem de evacuação"

Evacue todos de lugares perigosos.

## ● Vamos saber o local de evacuação e a rota de evacuação 避難場所・避難経路を知っておこう

Verifique o mapa de perigo com antecedência para descobrir onde fica o local de evacuação nas proximidades.



## ● Vamos nos preparar diariamente 日頃から備えよう

Vamos preparar os itens para levar diariamente.

No caso de um grande desastre, a eletricidade, o gás e a água de sua casa podem parar de funcionar.

